

ת"פ 49284/03 - מדינת ישראל נגד יפעת פרידמן, דב פרידמן

בית דין אזרוי לעובדה בתל אביב - יפו

ת"פ 49284-03-13 מדינת ישראל נ' פרידמן ואח'
בפני כבוד השופטת דגנית יוסמן

בעניין: מדינת ישראל
המאשימה
נגד
1. יפעת פרידמן
2. דב פרידמן
הנאשמים

הכרעת דין

1. כנגד הנאשמים הוגש כתב אישום בגין העסקת עובדת זרה במשק בitem ללא היתר כדין בגין להוראת סעיפים 2(א)(1)-(2) לחוק עובדים זרים, התשנ"א - 1991 (להלן - חוק עובדים זרים).

2. רקע עובדת

א. הנאשמים (להלן ובהתאמה - הנואשת והנאשם) הם בני זוג, אשר במועדים הרלוונטיים לאיושם החזיקו בנכס ברחוב חזן 29 פינת דבורה הנביאה 36 בתל אביב.

ב. ביום 20.11.11 נערכה ביקורת של פקחי רשות האוכלוסין וההגירה (יחידת עוז) סמוך לבitem של הנאשמים. במקום נצפתה עובדת זרה נתינה פיליפינים בשם ARJYRA BRILLO (להלן - העובדת). על פי דוח פעולה שערך אסף חיון מיחידת עוז, העובדת נצפתה עת רוקנה פח אשפה (דו"ח הפעולה סומן ת/3).

ג. העובדת הגיעה לישראל בשנת 2006 והחזיקה באשרת עבודה לסיעוד (ב/1), אשרה אחרונה על שם ארביב יוסף), בתוקף עד ליום 30.4.12 (ר' תעודה עובד ציבור שהנפיק אברהם וקנין ראש ענף ביחידת האכיפה לבעליκים ברשות האוכלוסין וההגירה- ת/1; דוח רישימת עובדים ת/2).

ד. על פי המתוואר בדו"ח הפעולה ובתיוור מקרה (ת/4) וכן מוטופס הודיעה על ביטול רישיון ישיבה (ג/1), עולה כי לאחר שהמפקחים הזדהו בפני העובדת, היא נכנסה לבית הנאשמים וシリבה לפתח את הדלת. בהמשך ולאחר שהגיע סב המשפה, מר זאב פרידמן, הוא הכניס את המפקחים אל הבית, נלקחו פרטי העובדת ולאחר שהתברר כי המעסיק על שמו נרשמה אשרות העבודה שלו

נפטר, היא נלקחה לשמורת ואשרת השהייה שלה בוטלה. זמן קצר לאחר מכן, העובדת הורחקה מישראל.

ה. במועד הביקורת, כל אחד מהנאשמים נחקר על ידי המפקח, מר ציון טובי (ת/5 חקירת הנאשם; ת/6 חקירת הנאשמה).

ו. מהראיות עולה שהעובדת עבדה ארבעה חודשים חדשים בבית הנאשמים, ממאי 2011 ועד יולי 2011, ולנה במקום חמישה ימים בשבוע במרთף הבית (חקירת הנאשם ת/5, בשורות 20-21). הנאשמים הסדירו לעובדת ביתוח רפואי (ת/7) על שם הנאשמה מיום 14.7.11 ועד ליום 9.3.12.

3. השתלשלות דין

א. מטעם המאשימה העידו עובדי רשות האוכלוסין והגירה אשר ביצעו את הביקורת - מר אסף חיון וכן המפקחים יהודה עמיאל וציון טובי. מטעם הנאשמים נשמעה עדותם שלהם.

ב. לאחר שהסתימה מסכת הבאת הראיות, הנאשמים ביקשו להציג ראיות חדשות - שני צילומים של אשרות עבודה של העובדת אשר נמצא בדירות (החלטה מיום 7.2.17). הצילומים התקבלו, הוגשו לתיק (נ/3-נ/4) וקיים ישיבת הוכחות נוספת בה התאפשר למאשימה להשלים את חקירתו הנגדית של הנאשם, לאור הראיות החדשנות שהוצעו.

4. לטענת המאשימה, יש להרשייע את הנאשמים בעבירות המוחסנות להם, לאחר שמהראיות עולה שהתקיימו הן היסוד העובדתי והן היסוד הנפשי של העבירות. הוכח שהנאשמים העסיקו את העובדת במשותף בעבודות משק ביתם, מבלי שהחזיקו היתר העסקה כדין. משהנאשמים היו מודעים לכך שהעובדת העסקה שלא כדין וכלל הפחota ברמה של "עכמת עיניים", יש להרשייע בעבירות נשוא כתוב האישום.

5. לטענת המאשימה, העסקתה של העובדת הייתה על רקע אי-ירוע לבבי חמור שהנאשם לקה בו (תיעוד רפואי סומן ת/8). הנאשמים טענו שאין להרשייע, כיון שהנאשם בדק את אשרות העבודה של העובדת ובדרכונה נרשם שהוא רשאית לעבוד בישראל. על כן הנאשם סבר שאין כל פסול בהעסקתה, קיבל אותה לעבודה והוא לbedo שימוש כ厰עסיקה.

לגביו הנאשם נתען שלא הייתה מעורבת בהעסקתה של העובדת וכי חילוק הסמכויות בין שני בני הזוג היא צזו שאין לראות בה כ厰עסיקה של העובדת.

דין והכרעה

6. אין חולק שהעובדת העסקה בבית הנאשמים, החל מיום 14.7.11 ועד למועד עריכת הביקורת ביום 20.11.11.

معدותו של הנאשם עולה שהעובדת סייעה בטיפול ובארגון הבית וכן סייעה בטיפול בילדיםיהם של הנאשמים (עמוד 5 לפרוטוקול, שורות 15-23):

"באותה תקופה התחלנו לחפש מישמי, כי אני לא עבדתי ואשתי הייתה צריכה לצאת לעבודה לאחר סטאז' וחשבנו שאני רשאי לבדוק וככדי שמשהו יהיה ראוי בבית אם יצאר עזרה, לתפקיד, בארגון הבית. היא חזרה מאוחר בסביבות ששבוע, הילדים חזרו בצהרים

ואני לא יכולתי לתקן באופן מלא, הייתי מאד חלש היותי במצב טראומטי. חפשו מישא
שתעורר לי ולתקן של הבית"

ר' גם בחקירה הנאשם ת/5 בעמוד 2 שורות 41-42:

"לקחנו את העוזרת לעזרה מכיוון שאנו לאחר אירוע דום לב והתקף לב והוא צריך עזרה
בבית עם הילדים"

מהראיות עולה כי למרות שהנאשם שאה בبيתו לאחר שלקה בלבו, הוא לא היה במצב סייעדי (ר' בעדות הנאשם, בעמוד 2 לפROTOKOL מיום 20.7.16, שורות 28-29). לעומת זאת, העוזרת שהעובדת הושיטה לא הייתה טיפול סייעדי בנאשם, אלא עבדת משק בית וטיפול ילדים. גם שגם באלה יש לשיע להוראה השווה בביתו, בעת שהוא מבRIA לאחר אירוע לבבי, ברוי שמדובר בעבודת משק בית ולא בסיעוד.

הנה כי כן, מדובר בעוזרת זרה שהועסכה בביתם של הנאים בעבודת משק הבית ובטיפול ילדים.

7. כאמור, לעובדת לא היה יותר לעבוד אצל הנאים שכן החזקה בידיה אשרת העבודה בתחום הסיעוד אצל המעסיק ארביב יוסף, שנפטר כ-6 חודשים קודם למועד עריכת הביקורת (נ/1 - טופס ביטול אשורה). כפי שהעיד הנאשם, לעובדת לא היה יותר לעבוד עבורי, אלא שלא לדבריו הוא לא היה מודע לכך שהיא עלייה לקבל יותר להעסקתה (עמוד 9 לפROTOKOL מיום 20.7.16, שורות 22-29; ההדגשה הוספה - ד.ו.):

"נכון שהעו"ז הנזכרת בכ"א הועסכה אצלנו כ-4 חודשים, לא יותר. מאשר שהוא פיליפינית. נכון שלא היה יותר. אני לא יודע שצריך להיות יותר. העסקתי אותה לעזור לו ובין יותר היא עזרה לי בבית, כי זה מה שאינו צריך. היותי חייב עזרה בבית"

לא מותר לציין כי יותר העבודה הוא הניתן לעבוד ביחס לעובדת אצל מעסיק מסוים בתחום העבודה מסוים (ע"פ (ארצי) 14758-12-14 מדינת ישראל נ' ברקוביץ, 1.1.17 (להלן: **ענין ברקוביץ**)). בנסיבות אלה, כאשר אין חולק שלא היה לנאים יותר להעסקתה של העבודה, המסקנה היא שהעובדת הועסכה שלא כדין. בנוסף כי ידוע שהמדינה אינה מנפקת היתרים להעסקת עובדים זרים בעבודות משק הבית.

מיهو המעסיק?

8. כאמור לעיל, העובדת הועסכה בביתם של הנאים. בהתאם לסעיף 4 א' לחוק עובדים זרים, חזקה כי היא הועסכה על ידי שניהם.

לטענת הנאים, הנאשם לבדוק אם העובדת והחזקה הקבועה בחוק נסתירה. הנאים הפנו לכך שהנאשם הוא שקבע את העבודה לעובדת ושילם את שכרה (עדות הנאשם בעמוד 2 לפROTOKOL מיום 20.7.16, שורה 12). כמו כן, הנאשם הוא שקבע לעובדת הוראות, כיון שהוא בבית ברוב שעות היום, בעוד שהנאשם הגיע לבית בשעות הערב המאוחרות (עדות הנאשם בעמוד 1 לפROTOKOL מיום 20.7.16 שורות 24-27, עמוד 2 שורות 11-12).

9. בחקירה הראשונית טען הנאשם: "שנינו הינו ביחד בגין העו"ז" (ת/5- עמוד 2 שורה 31). כמו כן,

הנאשמה אישרה שהיא נכהה במעמד קבלת העובדת לעובדה, אלא שלטענה היא לא לקחה חלק פעיל בשיחה ובהחלטה על גישת העובדת ("אכן נכחתי בבית לא הייתה פעילה בשיחה. העזרה הייתה מיעודת לסייע לדובי בעלי בעקבות ארוע הלב ולא לקחת חלק בהחלטה" - ת/6 שורות 7-5).

עם זאת, בר依 שהנאשמה הייתה שותפה להחלטה אם להעסיק עובדת ואת מי, ובמילוייה של הנאשמה: "אני נכחתי כדי לראות שהמתאים לי שעוז משיחי שתסתובב לי בבית" (עמוד 1 לפרטוקול מיום 20.7.16 שורה 33 עמוד 2 שורה 1). ר' גם עדות הנאשם בעמוד 5 לפרטוקול מיום 20.7.16 בשורות 32-33, ההדגשה הוספה - ד.ו.):

"בסוף הפגישה גם אישתי ה策רכה, קראתי לה שתראה אותה והחלטנו, החלטתי להעסיק אותה"

כלומר, גם אם הנאשמה לא לקחה חלק פעיל בגין העובדת, היא נכהה במעמד קבלתה לעובדה, על מנת לבחון את מידת התאמתה לתפקיד, במיוחד לאור העובדה שהעובדת שהטהה בביטם של הנאשמים במהלך רוב השבוע.

כמו כן, גם אם הנאשם שהה בבית במשך שעות היום, וכפועל יצא הוא שהטיל מטלות נדרשות על העובדת ופיקח על עבודתה (ת/6 - חקירת הנאשמת בשורות 22-24), אין חולק כי הנאשמת נהנתה מפירות העבודה של העובדת שעבדה בביתה, טיפולה בביתה ובילדיה.

נוסף על כך, הנאשמת היא זו אשר הסדרה את הביטוח הרפואי לעובדת ועל גבי הפולישה היא נרשמה כמעסיקה (ת/7). הנאשמת צינה כי מדובר באחד מתחומי אחוריות, ובלשונה: "אללה הדברים שאמי מתעסקת בבית, תלולים והכל" (עמוד 2 לפרטוקול מיום 20.7.16 שורה 33-32, עמוד 3 שורה 1-4).

10. כאשר מדובר בהעסקה במשק בית, אך טבעי שאחד מבני הזוג יהיה מעורב יותר מאשר בן זוגו. על כן, העובדת שהנאשם הוא שהנהיג בח'י היום מול העובדת ולא הנאשمت עצמה, אשר שהטהה ברוב שעות היום בעובדה, אינה פוטרת אותה מאחריות ואין בה כדי ללמד שלא הייתה מעסיקתה.

ענין זה נלמד מעצם העובדת שירות משק הבית ניתנו במקום מגוריה של הנאשמת. בנוסף, הנאשמת ידעה על העסקתה של העובדת זהה, הכירה אותה, הייתה מודעת לכך שיש לה חדר בביתה שבו היא לינה, חמישה ימים בשבוע.

בנוסף, משנקבע כי העובדת סיפקה שירותי בתחום משק הבית ולא נתנה טיפול סיעודי לנאמם, אז' למעשה, שני הנאשמים נהנו מפירות העבודה של העובדת ואין סיבה לאבחן מלאותה בין כל אחד מבני הזוג.

בקשר זה ובתשובה לטיעון לפיו בין הנאשמים הייתה "חלוקת סמכויות" בנושא ניהול משק הבית המשותף - כבר נפסק כי ח'י משפחה במשק בית משותף אינם דומים לניהול מפעל יצרכי ואין זה מתקיים של בית הדין להידרש להסדרים הזוגיים בין בני הזוג, בכל הנוגע למטלות הקשורות לניהול משק הבית המשותף (ר' ענין ברכוביץ שהוזכר לעיל, הע"ז (ת"א) 13-07-58886 מדינת ישראל - נמרודי, 2.1.17 והפסקה המזוכרת שם).

לסיכום - לא נסתירה החזקה לפיה שני בני הזוג שהתגوروו הנכס היו מעסיקיה של העובדת ונחמו מפירות عملה.

11. על פי הפסיקה, היסוד הנפשי הנדרש בעבירות נשוא כתוב האישום הוא מסוג "מודעות" זו מתקיימת גם במצב של "עכימת עיניים" (ע"פ (ארצ) 22/06 מדינת ישראל נ' רוזן, 28.3.07, להלן - עניין רוזן ור' גם בע"פ (ארצ) 33098-09-12 א.פ.י. שירוטי כח אדם בענף הבניין (2005) בע"מ נ' מדינת ישראל, 11.8.14 ועניין ברקוביץ שהוזכר לעיל).

המודעות הנדרשת היא מודעות סובייקטיבית של הנאשם. לגבי עכימת עיניים אין מדובר בהימנעות מכוונת מבירור החשד אלא "די בחשד ממשי" (או בלשונו של פרופ' פלר 'חשד מעשי-רצוונלי' ...)" (ע"פ 5938/01 אゾלאי נ' מדינת ישראל, פ"ד נה(3) 873, 896 (2001); ע"פ 5529/01 אהוב ציון נ' מדינת ישראל, 9.11.14).

12. הנאשם העיד שבדק אם העובדת היא חוקית ולאחר מכן באשרת העבודה שהציגה, הוא מצא שהוא רשאי לעבוד בישראל. הנאשנת העידה שהוא לא טיפלה בהעסקת העובדת ונסכמה על דבריו של בעלہ, לפיהם העובדת היא חוקית וכי הוא בדק את מסמכתה. הנאשנים הוסיפו כי בהתאם לארהה שעמדה בתוקף עד לחודש אפריל 2012, הם ביטחו את העובדת בביטוח רפואי עד לחודש מרץ 2012 (עדות הנאשנת בעמוד 2 לפרטוקול מיום 20.7.16 בשורות 3-20, עדות הנאשם בעמוד 11 שורות 10-25).

13. עניין רוזן שנזכר לעיל, נקבעו הדברים הבאים, ביחס למעסיק שבדק את מסמכי העובד, אך לא היה ער לכך שרישון העבודה שהציג בפניו הוא מסווג (הינו כפוף לכך שהעובד מועסק על ידי מעביד ספציפי; ההדגשה הוספה - ד.ו.):

"... בידי המעסיק הפטונציאלי לצאת ידי חובה בירור החשד, בכך שידרוש מן העובד זהר להציג מסמכים מזהים, לרבות רישיון העבודה בישראל, ובכך шибודק באופן מדויק את פרטי המידע במסמכים אלה. במיוחד כן, כאשר מדובר בהתקשרות מזדמנת או ארעית. דרישת תעוזת זהות רישון עבודה ובדיקת המידע שבhem, באה בגדיר המאמץ הסביר והראוי אותו חייב למלא מי שחייב להעסיק עובד זה. דרישת להציג המסמכים ובדיקה פרטיהם, כאמור, אף עליה בקינה אחד עם האחריות המוטלת על המעסיק הפטונציאלי שלא להעסיק עובד זה בגיןו לחוק.

במסגרת חובת הבירור, וטרם ההתקשרות, על המעסיק הפטונציאלי לעינן היבט במסמכים שמציג לו העובד זה, ולבדוק אם פרטי רישון העבודה תואמים את פרטי הזהוי של העובד; אם רישון העבודה הוא כללי או שמא ניתן לעבודה אצל מעסיק בשם נקוב ברישון."

14. לטענת הנאשם, לפני שהעובדת החלה לעבוד, היא הציגה בפניו שתי אישרות (ת/3 ות/4). על אחת מהן, הייתה בתוקף על יום 28.5.11 (הינו, לא הייתה בתוקף במועד קבלת העובדת לעבודה, בחודש יולי 2011), נרשמו מימין המילים "רשי לעבוד" ומשמאלו התנוססה חותמת אשר הסתירה את הכתוב "סיעודי". באשרה שנייה, הייתה בתוקף עד יום 30.4.12, הינו גם במועד תחילת עבודתה של העובדת, נרשם במפורש תחום עיסוקה של העובדת "סיעודי". אלא שלטענתו הנאשם, מדובר בכתב קテン שהודפס בשולי האשירה והוא סבר שהוא רשי לעובdet את העובדת (עדות הנאשם בעמוד 11 שורות 17-28, עמוד 12 שורה 8, ובשורות 25-33).

גם אם הכתוב "סיעוד" נרשם בכתב קטן יחסית בשולי האשירה, עצם ציון תחום העיסוק הספציפי היה

בו כדי "להדליך נורת אזהרה" לנאשם.

הדברים מקבילים משנה תוקף בשים לב לכך שהנאשם לא בירר עם העובדת מכח מה היא שווה בישראל אף לא בירר מהם החוקים הרלוונטיים להעסקתה (עמוד 12 שורות 5-3). יתרה מזאת, הנאשם שוחח עם העובדת על ניסיונה התעסוקתי וזה מסרה לו כי היא עבדה עם קשיש סייעוד ועם ילדים (עמוד 13 שורות 13-8). בנסיבות בהן העובדת מסרה לנאשם כי היא עבדה בתחום הסייעוד, אין לקבל את הטענה לפיה הוא סבר כי ציון תחום התעסוקה "סייעוד" על גבי האשירה היה חסר חשיבות.

זאת ובנוסף - למורת מצבו הרפואי של הנאשם, מהריאות עולה כי העובדת לא נשכלה על מנת לטפל בו, אלא לשיעם במטלות משק הבית. כלומר, בכל מקרה, לא היה בכתב לשיעם, מאחר שהעובדת לא נשכלה לשם עבודות סייעוד. בנסיבות אלה, התעלמותו של הנאשם עולה כדי עצמת עינים. לאור קביעות אלה, גם אין ממש בטענות הנואשים, לפיהן מתכונת הכתוב באשרות של עובדים זרים שונתה נכוון להיום.

.15. כאמור לעיל יש להוסיף כי הנאשם ציין בעדותו ש"לא כל אחד יכול להעסיק עובד זר", אולם לדבריו הוא הניח שהוא יכול להעסיק את העובדת מכח שהוא "יכולה לעבוד בישראל" (עמוד 12 שורות 25-16). כלומר, הנאשם היה מודע למוגבלות החלטות על מעסיקים בכל הנוגע להעסקת עובד זר.

.16. בהתאם לטיעוני הנואשים בסיכוןם, יש לציין שהעובדת התנהלה בחופשיות ולא חשש עדות הנאשם בעמוד 6 לפרטוקול מיום 20.7.16 (שורות 12-6), אינה מסיימת לנאשם, כיוון שמדובר איינו מוסק מהתנהלותו של העובד במרחב הציבורי. עניין זה אינו יכול לספק הסברים מנחים את הדעת בשאלת מהו השהה העובדת שוהה בישראל ומה האשירה שניתנה בידה על ידי הרשות.

.17. אשר לנאותה - בעניין ברקוביץ נדונה סוגית היסוד הנפשי הדרוש הוכחה בעבירה של העסקת עובדים זרים ללא היתר, שמתבצעת על ידי שני בני זוג בצוותא. באותו עניין נקבע כי מקום בו מתעורר חשד בדבר חוקיות העסקתו של עובד זר השווה בישראל מכח אשרת עבודה, על המעסק לברר "מכח מה רשיי אותו עובד זר לעבוד בישראל בשירותו...נדרש הוא לברר לא רק אם לעובד יש היתר שהייה, אלא גם האם יש לו היתר עבודה לעבוד אצל בן הזוג והאם ההיתר הוא לעיסוק המذبور" (פסקה 32 לפסק הדין).

דברים אלה יפים מכך וחומר בעניינה של הנאותה, לגבי הוכחה שמעורבת בהחלטה על העסקת העובדת ומדבר בהעסקה הכלולה לינה בביטם של הנואשים.

.18. הנואשים הפנו לנפסק בעניין די. ב' מלונות (הע"ז (ת"א) 11-02-18335 **מדינת ישראל נ' דיב.** **מלונות בע"מ**, 31.3.15 וע"פ (ארצى) 15-06-6334 **מדינת ישראל נ' דיב.** **מלונות בע"מ**, 12.11.15), במסגרתו אושר הסדר טיעון בו זוכה מנהל החברה מעבירה דומה, לאחר שהתקבלה הטענה לגבי טעות בהבנת מהות האשירה שניתנה לעובד. עם זאת, מדובר בפסק דין שניtan במסגרת אישור הסדר טיעון. בנוסף מקרה החברה שהעסקה את העובד הורשעה והזיכוי נגע גם למנהל החברה. בנסיבות אלה אין סבורה כי ניתן לגזר גזירה שווה מהנפסק שם. מה עוד שבענינים של הנואשים מדובר בהעסקה במשק בית, בעוד שבעניין די ב' מלונות, מדובר בהעסקה במסגרת עסק ("מפעל" כהגדרתו על פי משפט העבודה).

.19. לסיכום האמור לעיל - התקיימים היסודות הנפשיים בנאשם.

ביחס לנאשמת - לאחר שהנאשמת לא ערכה כל בירור ביחס לחוקיות העסקתה של העובדת ולדבריה היא סמוכה על בעלה שערך את הבדיקות הנדרשות (ר' עדותה בעמוד 2 לפרוטוקול מיום 20.7.16 שורות 20-13), יש לראות בה כמי שנגה בעצימת עיניהם בכל הנוגע להעסקת העובדת הזרה (ענין ברקוביץ' שנזכר לעיל).

.20. במסגרת סיוכם טענו הנאשימים כי עצם הגשת כתוב אישום נגדם, שעה שמדובר בעבירות קנס, מהו אכיפה בררנית ועל כן יש לזכותם מחמת "הגנה מן הצדק" (סעיף 56 לסיוכם הנאשימים).

טענת הנאשימים לאכיפה בררנית נתענה בכלל, מה גם שבפועל התביעה מגישה כתבי אישום במקרים רבים, בדומה לעניינים של הנאשימים. לאור האמור, לא הוכח כי נפל פגם בהגשת כתוב האישום.

טענות הגנה אחירות שהועלו בסיווכי הנאשימים, העוסקות בחומרת העבירה הפלילית והיחס בין תוצאת הרשעה ובין המיעשים המיחוסים לנאשימים, אין מקומן בשלב הכרעת הדין, אלא בשלב גזירת העונש ומשום כך אין בהן לשנות את המסקנה המפורטת בהכרעת דין זו.

סוף דבר

.21. הנאשימים מושיעים בעבירות המפורטוות בכתב האישום.

נקבע לטיעונים לעונש ליום 2.1.18 בשעה 15:00.

ניתנה היום, י"ב חשוון תשע"ח, 01 נובמבר 2017, בהיעדר הצדדים.